

Questions au Feuilleton

Chambre que nous sommes parvenus à nous entendre sur la question de la diffusion des délibérations du comité spécial mixte sur la constitution. Je crois donc que la Chambre consentira unanimement à ce que je présente une motion qui, conformément aux termes de notre accord, pourra être adoptée sans débat. Je propose donc, avec l'appui du député de Nepean-Carleton (M. Baker):

Que, vu la résolution adoptée par la Chambre le 25 janvier 1977, et subséquemment mise en œuvre, la Chambre approuve la diffusion par radio et télévision des délibérations du comité spécial mixte sur la Constitution selon les principes et méthodes, *mutatis mutandis*, qui gouvernent la diffusion des délibérations de la Chambre des communes, notamment le concept du «hansard électronique», étant entendu que les délibérations des sous-comités dudit Comité seront non pas télédiffusées mais radiodiffusées, à l'exception de celles du sous-comité de l'agenda qui ne seront pas diffusées; et

Que la Chambre donne instruction au comité de prendre les mesures sus-mentionnées dès qu'il pourra matériellement le faire sans déranger ses délibérations en cours ou projetées; et

Que la Chambre donne instruction au comité de ce que seul son sous-comité de l'agenda peut prendre les décisions relatives à la mise en œuvre du présent ordre; et

Qu'un message soit envoyé au Sénat l'invitant à se joindre à la Chambre aux fins énumérées ci-dessus et à désigner, si la chose lui paraît souhaitable, certains de ses membres pour faire partie de ce comité spécial mixte.

Des voix: Bravo!

Mme le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée.)

* * *

● (1510)

[Français]

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque).

M. D. M. Collette (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Madame le Président, on répondra aujourd'hui aux questions suivantes: 403, 1211, 1420 et 1554.

Je demande, madame le Président, que les autres questions soient réservées.

[Texte]

LES SOCIÉTÉS DE LA COURONNE—LE NOMBRE D'EMPLOYÉS

Question n° 403—**M. Herbert:**

Combien d'employés émergeaient auprès des sociétés de la Couronne, le 31 mars a) 1977, b) 1978, c) 1979, d) 1980?

M. D. M. Collette (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):

«Corporations de la Couronne» signifie les corporations nommées aux annexes B, C et D de la L.A.F.

	a)	b)	c)	d)
Agriculture Canada				
L'Office de stabilisation des prix agricoles et l'Office des produits agricoles	65	66	64	53
Commission canadienne du lait	52	63	57	58
L'Office canadien des provendes	20	21	21	20
Société du crédit agricole	638	624	626	615

Communications Canada

Société Radio-Canada	11,342	11,931	11,972	12,032
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	19	19	22	19
Musées nationaux du Canada	994	1,007	1,055	955
Conseil de recherches en sciences humaines	—	—	105	105

NOTE: CRSH a été créé le 1^{er} avril 1978.

Télé globe Canada	1,121	1,218	1,238	1,293
-------------------	-------	-------	-------	-------

Énergie, Mines et Ressources Canada

Commission de contrôle de l'énergie atomique	123	147	180	184
Énergie atomique du Canada Ltée	5,834	5,999	6,563	7,066
Eldorado aviation Limitée	49	49	54	42
Eldorado nucléaire Limitée	1,095	1,308	1,572	1,647
Petro-Canada	479	667	2,068	2,408
Uranium Canada Limitée	—	—	—	—

NOTE: UCAN est administrée par sept directeurs dont six sont des hauts fonctionnaires. Tous les autres services administratifs sont exécutés sans frais par les employés de l'EMR.

Environnement Canada

Commission des champs de bataille nationaux	23	23	23	21
---	----	----	----	----

Finances Canada

Société d'assurances-dépôts du Canada	4	4	4	4
---------------------------------------	---	---	---	---

Pêches et Océans

L'Office canadien du poisson salé	30	32	31	33
L'Office des prix des produits de la pêche	—	—	—	—

NOTE: Les fonctions aux termes de la loi sont administrées par les employés du ministère des Pêches et des Océans.

L'Office de commercialisation du poisson d'eau douce	239	290	287	343
--	-----	-----	-----	-----

NOTE: L'augmentation du nombre d'employés d) est attribuable à une très bonne saison de pêche d'hiver.

Santé et Bien-être social

Conseil de recherches médicales	38	37	39	36
---------------------------------	----	----	----	----

NOTE: Ces chiffres comprennent les employés nommés pour une période déterminée et indéterminée.

Affaires indiennes et du Nord Canada

Commission d'énergie du Nord canadien	359	310	304	298
---------------------------------------	-----	-----	-----	-----

Industrie et Commerce

Corporation commerciale canadienne	—	—	28	24
------------------------------------	---	---	----	----

NOTE: CCC s'est séparée du MAS en octobre 1978. Pour les années 1977 et 1978, les fonctions aux termes de la loi étaient administrées par les employés du MAS.

Société canadienne de brevets et d'exploitation Ltée	26	23	25	24
--	----	----	----	----

NOTE: a), b) et c) employés du personnel du Conseil national de recherches.